



Inhalation Expert

hikoneb AeroCare Pediatric



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

***INHALATOR KOMPRESORSKI, PEDIJATRIJSKI
SA DODACIMA***

Pre upotrebe pročitati uputstvo za upotrebu!

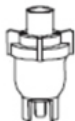
Sadržaj

<i>DELOVI APARATA</i>	4
<i>OPŠTE INFORMACIJE / MERE OPREZA</i>	5
<i>SIGURNOSNI SISTEM UREĐAJA</i>	9
<i>UPUTSTVO ZA UPOTREBU</i>	9
<i>ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE</i>	12
<i>MOGUĆI PROBLEMI I KAKO IH REŠITI</i>	13
<i>ODRŽAVANJE I POPRAVKE</i>	13
<i>TEHNIČKE SPECIFIKACIJE</i>	14



DELOVI:

Čašica za lek
sa raspršivačem



Nastavak
za usta



Cev za vazduh



Rezervni filteri



Pedijatrijska maska



VAŽNO !



Pre upotrebe ovog medicinskog sredstva pročitajte pažljivo Uputstvo za upotrebu!

OPŠTE INFORMACIJE

Inhalator AeroCare Pediatric je kompresorski sistem za aerosol terapiju, za kućnu upotrebu. ;

MERE OPREZA

1. Koristite uređaj samo u skladu sa svojom namenom kao što je i opisano u ovom Uputstvu za upotrebu, dakle koristite ga kao kompresorski inhalator za aerosol terapiju, prateći uputstva Vašeg lekara.

Svaka druga upotreba predstavlja nepravilno korišćenje ovog uređaja i zbog toga je opasna; proizvođač se ne može smatrati odgovornim za štetu uzrokovanu nepravilnom, nekorektnom i nerazumnom upotrebom, ili ako je aparat povezan sa električnim instalacijama koje nisu u saglasnosti sa bezbednosnim propisima.

2. Čuvajte ovo Uputstvo za upotrebu za dalje informacije
3. Ne koristite uređaj u prisustvu bilo anestetika ili zapaljivih mešavina
4. Na pravilan rad uređaja mogu uticati elektromagnetne smetnje koje prevazilaze dozvoljene granice označene u Evropskoj Direktivi

5. U slučaju kvara i/ili nepravilnosti u radu uređaja, ugasite uređaj i pročitajte deo iz Uputstva "Mogući problemi i kako ih rešiti". Nemojte sami da popravljate aparat i ne otvarajte glavnu kompresorsku jedinicu.
6. Bilo kakva popravka, mora se obaviti od strane ovlašćenog servisera korišćenjem samo originalnih rezervnih delova. Bezbednost uređaja može biti ugrožena u slučaju da gore navedeni pokazatelji ne budu ispunjeni.
7. Kada koristite bilo koji električni aparat morate se uvek pridržavati određenih važnih sigurnosnih mera, uključujući sledeće:
 - Nemojte prati vodom uređaj, nije zaštićen od polivanja;
 - Koristite samo originalne dodatke i delove;
 - Nikada ne potapajte uređaj u vodu;
 - Ne dirajte aparat vlažnim rukama;
 - Nikada ne ostavljajte uređaj napolju;
 - Pri radu, aparat mora biti postavljen na stabilnu i ravnu površinu;
 - Budite sigurni da se slučajno nije zapušio otvor za ulaz vazduha;
 - Nemojte dozvoliti korišćenje aparata deci ili nemoćnim osobama bez nadzora
 - Nemojte isključivati aparat tako što ćete samo izvući utikač iz utičnice.
8. Pre uključivanja uređaja u utikač, budite sigurni da podaci o jačini struje prikazani na nalepnici na dnu aparata odgovaraju jačini struje u štekeru.

9. Ako priključak uređaja ne odgovara jačini struje u štekeru, obratite se kvalifikovanom osoblju radi zamene priključka. Generalno, ne preporučuje se da koristite bilo koji adapter jednostavni ili višestruki ili produžni utikač. U slučaju da je njihova upotreba neophodna, treba da budete sigurni da njihova upotreba odgovara bezbednosnim standardima, vodeći računa da ne prelaze maksimalne vrednosti označene na adapterima i produžnim utikačima.
10. Ne ostavljajte uključen aparat ako ga više nećete koristiti: Isključite uređaj iz struje kada nije u upotrebi.
11. Pratite uputstva proizvođača za instalaciju uređaja. Proizvođač se ne može osećati odgovornim za bilo koju štetu nanесenu ljudima, životinjama ili stvarima usled nepravilne instalacije.
12. Priključak za struju ne može zameniti korisnik aparata. U slučaju da se priključak za struju ošteti, obratite se ovlašćenom serviseru radi zamene.
13. Priključak za struju mora uvek biti u potpunosti ispravan, kako bi se sprečilo opasno pregrevanje uređaja.
14. Pre obavljanja bilo kog postupka održavanja ili čišćenja, isključite uređaj iz struje ili tako što ćete isključiti mrežni priključak.
15. Neki delovi su toliko mali da ih deca mogu progutati; zbog toga držite uređaj van domašaja dece.
16. Ukoliko odlučite da uređaj više ne koristite, preporučuje se da ga odložite (bacite) u skladu sa važećim lokalnim propisima.

17. Zapamtite:

- Koristite uređaj samo sa lekovima koje Vam je lekar propisao;
- Postupite tako da koristite samo dodatnu opremu preporučenu od strane Vašeg lekara i u skladu sa Vašom terapijom;
- Koristite deo za nos samo ako je izričito naznačeno od strane Vašeg lekara i obratite pažnju- NIKADA ga nemojte uvoditi unutra u nos; samo ga dovedite što je bliže moguće nosu.

SIGURNOSNI SISTEM UREDAJA

TEMPERATURNNA ZAŠTITA

Uređaj za inhalaciju obezbeđuje temperaturnu zaštitu koja se realizuje kada se uređaj pregreje. U tom slučaju, isključite uređaj (OFF) na poziciju "O" i pustite da se odmori najmanje 30 minuta.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Proverite aparat pre svake upotrebe, da biste proverili moguće nepravilnosti i/ili oštećenja tokom transporta i/ili skladištenja. Prilikom inhalacije (udisanja) sedite uspravno i opuštено za stolom, ne u fotelji jer može doći do konstrikcije (stezanja) Vaših respiratornih puteva i narušavanja dejstva inhalacije.

1. Čim raspakujete uređaj, proverite da li postoje vidljiva oštećenja ili nedostaci/greške. I naročito proverite da li postoje pukotine u plastičnom kućištu, pri čemu se mogu izložiti električne komponente.
2. Proverite ispravnost dodataka.
3. Pre upotrebe aparata, pogledajte instrukcije o čišćenju aparata, kao što je i opisano u odeljku "ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA".
4. Postavite inhalator na ravnu, čvrstu površinu, prema Vama. Preporuka: sedeći položaj za stolom.
5. Čašicu za lek lagano zavrnite i povucite poklopac prema gore, kako biste razdvojili čašicu za lek i poklopac.



6. Budite sigurni da je bela štrcaljka (raspršivač) pravilno postavljena unutar čašice za lek.

7. Dodajte propisanu količinu leka, fiziološkog rastvora i sl. u čašicu za lek, i na nju postavite poklopac.



8. Pričvrstite jedan kraj cevi za vazduh na izlazni deo vazdušnog sistema na inhalatoru (sa zadnje strane životinje nalazi se pipak za crevo), a drugi kraj cevi za vazduh na donji deo čašice za lek.



9. Pričvrstite masku za usta, ili nastavak na poklopac čašice za lek.



10. Uključite aparat u utičnicu za struju (proverite da napon u utičnici odgovara naponu uređaja).
11. Da biste započeli tretman, uključite uređaj pritiskom na dugme "ON" koje se nalazi na zadnjoj strani inhalatora pored nastavka na koji je montirano crevo za vazduh.
12. Udišite polako koristeći prepisan dodatak, masku ili nastavak za usta, koji imaju ulaz koji dozvoljava prirodnu respiraciju. Rasuti tek tokom inhalacije se generalno ubraja u propisanu dozu.

13. Kada je tretman završen, isključite aparat postavljanjem prekidača na poziciju "OFF" i isključite utikač iz struje.
14. Operite inhalator i dodatke kao što je i opisano u delu "ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA OPREME".

ČIŠČENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠČENJE OSNOVNE JEDINICE

Koristite čistu suhu krpu i blage deterdžente za čišćenje aparata.

PAŽNJA: Za vreme čišćenja, vodite računa da unutrašnji delovi aparata ne dođu u dodir sa vodom.

ČIŠČENJE I DEZINFEKCIJA DODATAKA

Posle svakog tretmana:

Preporučujemo Vam da raspršivač, nastavak za usta, masku za nos, nakon upotrebe operete toplom tekućom vodom i dezinfikujete korišćenjem tečnog dezinficijensa (rastvor hipohlorita).

NE ISKUVAVATI raspršivač, crevo za vazduh, maske ili nastavak za usta.

Osušite delove aparata koristeći čistu krpu; posle priključivanja sa vazдушnim priključkom, uključite uređaj i ostavite ga da radi 5-10 minuta.

ZAMENA RASPRŠIVAČA

Raspršivač se mora zameniti u slučaju da se zapani suvim lekom, prašinom i slično. Koristite samo originalne raspršivače.

ZAMENA FILTERA

Filter se mora zameniti posle 30 sati upotrebe, ili kada postane siv; otvorite držač za filter (sa zadnje strane inhalatora, pored prekidača) da biste ga zamenili. Koristite samo originalne filtere. Ne koristite aparat bez filtera.

MOGUĆI PROBLEMI I KAKO IH REŠITI

Ako se uređaj ne uključi:

1. Budite sigurni da je priključak čvrsto utaknut u zidnu utičnicu;
2. Temperaturni zaštitnik može se aktivirati. Temperaturni zaštitnik se može aktivirati iz sledećih razloga:
 - Uređaj je u upotrebi već duže vreme
 - Uređaj je korišćen blizu radiatora ili u toploj sredini;
 - Ispust vazduha je onemogućen i ne dozvoljava ventilaciju motora

U tom slučaju, podesite prekidač ON/OFF (Uključi/Isključi) na "O" i ostavite isključen uređaj najmanje 30 minuta.

Ukoliko uređaj ne raspršuje, ili veoma slabo, proverite sledeće tačke:

1. Budite sigurni da je kraj vazdušne cevi povezan sa glavnom jedinicom i sa raspršivačem;
2. Proverite da li u raspršivaču ima leka;
3. Proverite da li je zapušena usisna cev raspršivača;
4. Proverite da li je membrana za provođenje vazduha ubačena

Ukoliko ponovo uređaj ne počne pravilno da radi, odmah se obratite ovlašćenom servisu.

Ne koristiti uljane rastvore, jer dovode do začepjenja creva i raspršivača, kao i alkoholne rastvore, zbog mogućnosti razgradnje plastike-raspršivač, crevo.

ODRŽAVANJE I POPRAVKE

U slučaju kvara, obratite se stručnom kadru ovlašćenom od strane KARE Ltd.Co..

Nikada ne otvarajte uređaj. Korisnik ne treba da menja sam delove aparata. Kompresor ne zahteva podmazivanje i održavanje. Uređaj je zaštićen od visokog napona i strujnog udara osiguračem: za njegovu zamenu obratite se ovlašćenom serviseru i proverite da osigurač ima istu vrednost i da je ista vrsta kao i originalan.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Model: AeroCare Pediatric 101 (Compressor) Type Nebulizer
AeroCare Pediatric 102 (Compressor) Type Nebulizer

Električno napajanje: Pogledajte etiketu na dnu uređaja

Maksimalni pritisak kompresora: 3.5 Bar

Uređaj klase II (Dupla bezbednosna izolacija)

Uređaj tip B (Uređaj sa posebnom zaštitom od električnih udara)

Uređaj nije zaštićen od prskanja.

Uređaj nije pogodan za korišćenje u prisustvu anestetika zapaljivih sa kiseonikom ili azot-monoksidom.

Uređaj za kontinuiranu upotrebu

Uređaj nije pogodan u anesteziji i plućnoj ventilaciji.

Uređaj odgovara standardima: Električni standardi bezbednosti CEI EN 60601 .1

Elektromagnetna kompatibilnost prema EN 60601.1.2 Klasa II

Medicinsko sredstvo usklađeno sa EU Direktivom za medicinska sredstva EEC/93/42"

Proizvođač: Kare Medical Ltd.C.; Ankara, Turkey
CE 1984

**Nosilac Upisa u Registar medicinskih sredstava,
uvoznik i distributer: R&B MEDICAL Company doo**

Zvečanska 38, 11000 Beograd, Srbija

Tel/fax: +381 11 408 3207

e-mail: office@rbmedical.co.rs

www.rbmedical.rs

Broj Rešenja o upisu: 515-02-00065-18-003

Datum izdavanja: 27.06.2018.





hikoneb®

Proizvođač

Y KARE MEDICAL LTD. CO.
www.hikoneb.com • sales@hikoneb.com

Ziya Gökalp Cad. 36/23 Yenisehir / Ankara / TURKE
Tel: 00-90-312-435-0818 • Fax: 00-90-312-435-830

AYRINTI
BASINAYI
0.312.354 95